



## Tdap booster immunization

February 22, 2016

Dear Parent or Guardian:

Re: Ongoing risk of Pertussis – no record of Tdap booster immunization

Pertussis (whooping cough) continues to be an ongoing threat to our children's health. To help prevent the spread of pertussis, California law requires all incoming 7<sup>th</sup> graders in California to be immunized with a pertussis booster vaccine called Tdap before starting classes this fall.

**Your child's health is very important to us.** Our records indicate that your child has not yet received the Tdap booster. If your child received a Tdap booster, please notify your school office so we can update our records.

If your child has not received a Tdap booster, please make an appointment for him or her to receive it and other recommended care as soon as possible; you may also schedule an appointment to receive a check-up and the Tdap booster in one visit.

For more information about pertussis and the new vaccine requirement, please visit <http://www.shotsforschool.org/>

Thank you for helping us to keep our children and community healthy.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Ziggy Robeson".

Ziggy Robeson  
Superintendente

A handwritten signature in blue ink that reads "Dawna Paul, RN".

Dawna Paul, RN, BSN, PHN  
District Nurse, R.U.S.D



## Inmunización de Refuerzo de Tdap

22 de febrero, 2016

Estimado Padre o Tutor:

Re: Riesgo permanente de Tos Ferina - ningún registro de inmunización de refuerzo de Tdap

La Tos Ferina sigue siendo una amenaza constante para la salud de nuestros niños. Para ayudar a prevenir la propagación de la tos ferina, la ley de California requiere que todos los estudiantes entrando al grado 7 en California sean vacunados con una vacuna de refuerzo de La Tos Ferina (Pertussis) llamada Tdap antes de comenzar las clases este otoño.

**La salud de su hijo es muy importante para nosotros.** Nuestros registros indican que su hijo no ha recibido aún esta vacuna de refuerzo de La Tos Ferina (Tdap). Si su hijo recibió un refuerzo de Tdap, por favor notifique a la oficina de la escuela para que podamos actualizar nuestros registros.

Si su hijo no ha recibido un refuerzo Tdap, por favor haga una cita para que él o ella reciba esta vacuna y otras recomendaciones de atención tan pronto como sea posible; también puede programar una cita para recibir un chequeo y el refuerzo Tdap en una sola visita.

Para obtener más información acerca de la vacuna contra la tos ferina y el nuevo requisito, por favor visite <http://www.shotsforschool.org/>

Gracias por ayudarnos a mantener a nuestros hijos y comunidad saludable.

Atentamente,

Handwritten signature of Ziggy Robeson in blue ink.

Ziggy Robeson  
Superintendente

Handwritten signature of Dawna Paul, RN in blue ink.

Dawna Paul, RN, BSN, PHN  
District Nurse, R.U.S.D